

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

АПРЕЛЕНЬ

15

чи, 1935 ио

№ 39 (409)

ЛКСМ:

5-це ио
ЧИНЬ ЮТАВ

Мокшэрзянь обкомонть ды Саранское ВЛКСМ-нь ошонь комитетэнь газетаст

Дисциплинированностень кис

Комсомолонь 7-це конференциятень сермасонзо **Ворошилов** ялгась сермадсь:

„Тыненк васняк эряви решамс аволь ансяк од заводонь, шахтань, домнань каштомонь, колхозонь, совхозонь строямонь задачатнень, но эряви эсь прянк теёмс дисциплинированнойкс ды дисциплинированнойкс теёмс лиятнень-гак, истяжо седе покш поколенианть, а месь уш кортамс тынк мельга молиция пионериядонть. Дисциплина ды организованность—вана неть валтнэ конат должны улемс ёсё тынк эрямосенк“.

Комсомолонь эрва активистэнтэ ды рядовой комсомолецэнтэ дисциплинированностезэ васняк неяви сень эйстэ, кода сон топавты уставонть элементарной требованиязо. Эрва комсомолецэнтэ уставонть политический пек важной требованиакс ашти шкастонзо членской, международной ды шефской взностнень пандомась.

Косарев ялгась ламоксть кортась, што:

„Членской взносонть шкастонзо пандомась ашти эрва комсомолецэнтэ васенце обязанностекс, ашти комсомолсонтэ улемадо элементарной признакокс. Сё, кие а панды членской взнос, сё не достоин улемс ВЛКСМ-нь ряднэзэ“.

Сень ланге апак ванно, што комсомолонь ЦК-ась ды Мокшэрзянь обкомось макстнесь пек кеме указаният райкомтиненень членской взностнень пурнамодо, яла теке комсомолонь активистнэ ды комсомолонь организатортнэ безответственно ваньты комсомолонь ряднэзэ дисциплинанть кепедеманть ды воспитания тэ пек важной мероприятиянтэ лангс.

Членской взносонь пурнамонтэ политической важностензэ апак чаркоде, те тевенть „технической формальностекс“ ловозь, райкомти-нэ ды комсортнэ кемизь те тевенть сборщиктнень, технической роботничтнень, эсь прят ве енов айгизь те пек важной тевенть эйстэ. Членской взносонь пурнамонтэ кувалт райкомтиняк, комитетняк, секретарьтнеяк сынсь а ветить кодамояк массово-воспитательной, политической работа.

Членской взностнень пурнамонтэ лангс формально ванноманть результатокс ашти сё, што республикасонть ковсто-ковс яла седеяк алкалгась, членской взностнень поступленияст. Бути январь ковстонть планось топавтозь 81 процентс, то февральстэ уш 69%, мартсто жо ансяк 67 процентс. Апрельскак седе парт результатт ай алтнэ.

Членской взносонь пурнамонтэ марто сех беряньстэ тевес ашти истят районтнэ: **Ельникоз**—0% (РК-ань секретаресь Белгородцев), **Ромодановасо**—2,24% (РК-ань секретаресь Лихачев), **Темниковасо**—12,5% (РК-ань секретаресь Григорьев), **Теньгушвань**—49,5% (РК-ань секретаресь Зверков), **Атяшевасо**—45 (РК-ань секретаресь Рогожин). Республикань лия районтиэняк тевес ащи аволь седе парсте. Неть позорной даннойтне овси а кортыть седе, што райкомнэ не могут топавтомс членской

взносонь пурнамонтэ в се планонть. Вездэ неть районтнэзэ комсомолецтнэ эсть аламолгадо. Бути плантнэ-улевель а топавтовица т, сестэ бу Саран ошонь комсомолонь комитетэсь (секретаресь **Киселев**) аволиссе топавто кварталной планонть 118 процентс ды Лямбирской районось 103 процентс. Сё, што **Саран ошонь** комитетэсь ды **Лямбирень** райкомось членской взносонь пурнамонтэ плантнэнь велкскса топавтызь, те эщо вездэ корты, што лия районтнэ а бороцит эсь организациясост дисциплинаст кис.

Эщо седеяк беряньстэ тевес ашти первичной башка организациятнева, примеркс, Ичалкань районсо **Р. Баевань** колхозонь первичной организациясонть членской взнос улит алак пандо 1933-34 иетне кис. Пакся Тавла велень (Кочкуровань район) организациясонтэ комсортгось **Надькин** целань эв пандо взнос. Те эщо аламо. Секе жо **Р. Баевка** велень комсомолонь организациясонть (комсортгось **Липин**) 1933-34 иетне кис пурназь членской взностнень ютавтызь эсист нужас.

Весе неть фактнэ кортыть комсомолонь зарья руководителтнень аволь дисциплинированностедест, расхлябанностедест, конат теевкшныть преступлениякс. Комсомолонь взностнень салсеманть кис аволь ансяк комсомолонь коряс пек казямосто чумондомс, но эряви мик судо судямс.

Эряви пугомс не ленинской комсомолонь рядтнэзэ неть позорной, корс а кирдевица являтиенень. Райкомтиненень ды комсомолонь

организатортнэненень эряви сех маласо шкастонть пурнамс весе членской, шефской ды интернациональной взностнень. Эрва комсомолецэнтэ „эвтнемс, што тевес тевс аволь ансяк ярмактнэзэ, тевес тевс сё, што членской взносонть а пандомась колы, алаветы эйезизз ды тылкади союзной дисциплинаить коламонь ки лангс. Но весе теке марто миненек эряви тешкстамо, што башка злостной элементнэ, конат сознательно а пандыть членской взностнень эряви панемс комсомолсто“.

(**КОСАРЕВ**). Эрви маласо шкастонть весе районтнэва ютавомс союзной чить (комсомолонь промкст), косо аравтомс вопрос членской взностнэде, промкстнэде икеле эряви провэрямс, кие зяро ковт эзь пандо взнос. Те проверканть таргамс сех вадря дисциплинированной комсомолецтнень, теёмс эйстэст бригадат, конатне бу промксто икеле провэрявлизь членской взносонь поступлениянтэ, лангс таргавлизь злостно а пандыцатнень, провэрявлизь сборщиктнень роботаст, учетонь техниканть ды лия вопроствнэнь.

Райкомонь, комитетэнь секретарьтнэненень, комсортнэненень эряви покш мель пугомс членской взносонь пурныцань кочкамонть, максомс тест инструктаж истя, штобу маласо шкастонть членской взносонь коряс весе неть задолженостнэненень пугомс не, пурнамс весе взностнень, дисциплинанть кепедемс сё задачатнень видсь, конатнень ленинской комсомолонть икелев аравтынзе партиань 17-це с'ездэсь.

Лосев а мелявты культуранть кис

16 учительтэ сермалить „плант“

Ковылкинань район. Покровской велесэ аравь культурной ды массовый работа. Од ломантне тосо овси стувтозь. Ули комсомолонь организация, эйсэнь ансяк 3 ломанть, сынсь сезевезь весе од ломантнень эйстэ, кодамояк союзной работа а ветить. Велесэнь „роботы“ избач Суботин ловнома кудо жо арась. Те избачонть весе „роботазо“ ашти сень эйсэ, што сон а мезень клес получи ярмакт. Ули велесэнь клуб тосо жо кодамояк работа арась, арась тосо ломань, кона кармаволь бу тосо роботань ветома.

Вельсоветнэ предедателес **Лосев** клубонтэнь эв теевте кодамояк ремонт, эв мелявто сень кис, што оу бездельник „избачонть“ таркас (коди ловнома кудо арась) аравтомаль ломань клубонтэнь, теёмаль бу клубонтэ велесэнь культурной таркас. Клубось ушо ендэ а берянь, но зярдэ варшат потмов—сон пров кадонь кудо. Стенатне весе пульсэ, шавжавонь котсё вельтазь, арась вейкеяк плакат, лозунг, партрет, рисункат. Вальматне весе тапсезь,

кияксонтэнь чуди ведь, эйсэнь рудаз. Лосев тов весткак эв варшакше, а мезень кис кирди избач эрва кодам а эрявикс тевс ютавты ярмакт, клубонтэ жо овси насадом кадызе. Содыть эли а содыть теде Ковылкинань комсомолонь райкомось ды райОНО-сь?

Велесэнь улит 16 учительтэ. Сынсь кодамояк общественной работа а ветить. Тейниль ансяк яла плант. Сынсь тейнесь план: тунда видема шкастонть кармакс роботамо колхозниктнень культобслуживаният коряс, эрва вете чиде мейле-нолднемс бригадной стегазетат. Ды сынсь те шкас мезеяк эсть тее.

Колхозонь председателес телень перть яла лабордсь, што паксянэ стантнэнь тейсызь парсте, организовить тосо якстере уголок, кармить улеме библиотечкат, газетат, пакся стантнэзэ колхозниктнэ культурнойстэ кармить оймсеме ды лият. Алукс жо сон мезеяк эзь тее, пакся стантнэ кардодо берянь.

М. Сайгин.

Комсомолецтнэ культмассовой работа а ветить

Кочкуровань р-н. Паксянэ ды Вирь ало Тавла велетнесэ комсомолонь организациятне паксясо, бригадасо колхозниктнэнь ютксо культмассовой работа а ветить.

Неть велетнесэ колхозтнэнь вейкеяк бригадасо те шкас эзь нол-

да стеной газета, литературань ловномат, беседаст арасельть весткак.

Пакся Тавласо комсортгось **Надькин** а роботы. Сон а организови комсомолецтнэнь культмассовой ро-

Нейца.

Потяпкин ды Дригин „видить“ бюрократизма

„Тонавтнемс (содамс) ломантнень, вешнемс тевень содыця паро роботникт, тень эйсэ ней главноес. Теньвтеме весе приказтнэ ды постановлениятне—рудазов коневнать“ (**Ленин**). Вана неть Ленинэнь валтнэнь, эли овси эйизь сода, эли жо овси стувтызь Чамзинкань комсомолонь райкомонь секретаресь **Потяпки** ды сонзэ полавтыцязо **Дригин**.

Алукскак комсомолонь те райкомось течень чис одов эйизе лады роботанво. Сон а содасынзе эсинзэ комсомольской первичной организациянзо, а содасынзе комсомолецтнэнь политической знанияст. Тосо ташто ладсо, роботамонь бюрократонь методсо, течень чис покш постановлениянэ сермалезь вети руководстванть райкомось. Тосо башка комсомолецтнэнь алак тонавтне (алак сода), тевень содыця паро комсомолецэнь алак вешне—аравтнить пек ответственной роботас ломанть.

Ламо примертнэстэ, тень коряс сайдяно вейке факт:

Овси ломаненть алак сода, райкомось Чамзинкань „Борьба за социализм“ колхоз председателёкс аравтызе **Болтунов** комсомолецэнтэ. Аравтызе те ответственной роботанть ды азды, кодатосо роботы сон. Ды судонзо алдо овси а нейсы сень, што ломанесь (лездамотомо) а машты ветома колхозниктнэнь зажиточной эрямонтэнь. Сон талакадсь ды конев лангс печатень, штампонь путнемадо ды эсинзэ фамилиянзо сермалемадо башка месь как а тейни. Политшколав а яки секс, што сонзэ райкомось эйизе организова, кулосо-жо кодаткак кинигат ды газетат а ловнокшны. Политической образованиязо пек алкине. Бригадатне ды звенатне течень чис эзь скулмавт соцпелкстамос. Алак вант сень лангс, што паксясонть уш пуль—**Болтунов** яло види рудаз. Заделканть жо (иза-монтэнь) течень чис эзь кундсе.

Култмассовой работа бригадатнева кияк а вети. Эрва бригадас сермадсь ансяк 1 экземпляр „Крестьянской газета“—вана, дескать и саты, ато яло теке таргасызь. Шашкат, шахмат, кинигат ды лият якстере уголоксонть арась. Чамзинкань комсомолонь руководствасонт истят тевтне кармасть улеме системакс. Тосо эсть машто алукс одкс теёмс эсь роботаст. А содасызь эсь комсомолецэст, а содыть, кинь кодамо тевс аравтыть, а лездыть ды мейле кармить „ча-вомо“ ломантнень, эли мик паньсызь комсомолсто, бути сон чумо теи.

А. Кривоэ.

Видемась моли

Ардатовань райононь, Нивовка велень Буденовонь лемсэ колхозос апрелень 5-це чистэ лиссь видеме. Полевой стантнэ ды сторожевой будкатне ановт. Видьмекстнэнь паксыз ускомаст прядызь, видемасть моли

П. Цыганов

Кеместэ ютавтомс тевс законотъ

Минь эрятан од теез масторо, СССР-нь территориястонъ панезь безработицась. Минек тетянок ды аванок—весе минь а содатано нужат. Фабрикань ды заводонъ, вузонъ, техникумонъ ды школанъ конштнэ келейстэ панжозь од поколениянтень. Сех покш привилегия максозь минек родинантъ, эйкакштнэненъ, сех пек сынет кисесе мелявтыть. Социалистической строезь машинизае преступностень—саламонъ, грабамонъ, спекуляцианъ „нуждадо“ проституцианъ поймамонъ тувалтнэнь. Нетъ условиятеез эрвась, кие эти преступностень паразитической ки ланге, кие грязи трудия граждантнэнь безопасностень, сти минек вратнэнь снов. Нетъ вратнэненъ лездянъ рядтнесэ улить преступникт несовершеннолетнейтнэнь юткстояк.

Школатне те шкас эщо а ответить сеть требованиянтенень, конанъ яволявтызе тест партиясь ды правительствась комсомолонъ ламо организацият преступна мезекскак а ловить касыя поколениянтень отношениянъ коряс эсист обязанност.

Тетятне-аватне, ды истя жо партиянь ламо члентнэ эсист эйкакшост воспитаниянъ кисе а кандыть эрявикс ответственность государствантъ икеле. Те пек лездась безнадзорностень касомантень, манек классово-враждебной элементнэ жо тень ловозь поддасть эйкакштнэнь юткс эсист зыянов влияния, калечастъ эйствест ламотнэнь эрямост.

Сень таркас, штобу алкукс бороямс эйкакштнэнь подлинной коммунистической воспитаниянъ кисе, сень таркас, штобу коранъ лангсто керямс паразитизманъ пургондавкстенъ, оргатнэ, конат специально аравтоз те участкантень, вегетарианской нотаиятнеде ды уговортнеде васов эсть моде. Несовершеннолетнеень тевтнэнь кувалт комссиятне, конатне роботыть народной образованиянъ оргатнесэ, эли овси эсть работа, эли „бороямонъ“ эсист амаштовикс методтнесэ лездастъ преступниктнэнь.

Безнаказанностесь кастась эйкакштнэнь ютксо преступность, юкстнэне кедест а витевикс хулигантнэнь рецидивистнэнь, контрреволюционернтнэнь, конатне эсист преступной деятельностьсост ютавтызе тевс те лазейкантъ. Сехсамай несовершеннолетнейтне ютксо преступностеньт седе куроке, машинмантъ кисе, правительствась теис постановлений, конанъ коряс несовершеннолетний преступниктнэнь чумодавить уголовной наказанианъ весе мератнесэ.

А умок Ташконтень народной судонть икелев ульнесь несовершеннолетнеень хулиганонъ группа. Нетъ хулигантнэ кантлест финской пеельт, тейнест терорт школьник, педагог, югыця лангс. Хулиганонъ группантъ прывтокс ульнест „стаж“ марто преступникт, конатнеде содасть уголовной мирсантъ. Баку ошсо хулиган подросткатнэнь прывтокс ашти преступник, рецидивист, бандит Шалай Кабаковск ошсто материалос истя жо нейти, што народонъ вратнэ, салыцянь притононъ кирдицятне ды бандитнэ веть од преступниктнэнь действият, ютавты те сынет тевсэ сист преступной целест кисе.

А чаркодеви натъ, што кортнемасо ды нотаиясо истят ломантнэнь марто бороямс нельзя.

Спекуляцианъ, мик сех вишкинесь,—преступления революциявть икеле. Но улить ды аволь аламо безнадзорной эйкакшт, конатне спекулировать попироскасо. Те аволь покш, безобидной явлениясонть аштитъ кавто асатыкет: васенцесэ ашти тень эйсэ, што эйкакшосы касы ды тееви аволь прок социа-

листической труженик, сон тееви од общественъ паразитак; омбоцесэ, ашти тень эйсэ, што попироскинесь сколмави хулиган, преступной элемент марто.

Аволь чуросто сынсь тетятне-аватне кармавтыть эйкакшост спекуляцианъ тевс. Кадык, коля, тонавтнэ кшинъ добувамо. Истят тетятне-аватне, конатне кармавтыть несовершеннолетнейтнэнь преступлениянъ тевс ды конат лездать тест,—должны отвечатьсэ апрелень 7-це чинъ законотъ коряс.

СССР-нь ЦИК-ентъ ды Совнаркомонтъ постановленийсь эйкакшонъ воспитаниянъ кувалт аравыть тетятне-аватнэнь; школантъ ды комсомолонтъ лангс покш ответственность. Кортамось, нама, моли аволь безнадзорнойтнэнь кортнемантъ кувалт (кода меремс, теть аволь визькс хулиганямс, эряви улеме паро эйкакшос), аволь беспредметной агитациятнеде. Кортамось моли безнадзорностень машинмантъ кисе условиянъ теемадонть. Эйкакшонъ площадкадо ды жактасо комнатадо, пионерской отрядсо ды форпостсо увлекательной ды полезной роботадо, эйкакшонъ кинокартинадо, эйкакшонъ экскурсиядо ды туристской роботадо, культуранъ ды оймсеманъ парятнеде, водной станциятнеде ды стадионтнеде. Школась, педагогтнэ должанъ мелявтомс эйкакштнэнь аволь школасо эрямодост ды бытэдест. Тетятне-аватнэненъ эряви кандомс ответственность эсист эйкакшост воспитаниянъ кисе.

„Несовершеннолетнейтнэнь ютксо преступностеньт каршо бороямонъ мератнеде“ постановленийсь ашти очередной пек эрявикс ды покш документакс минек эйкакштнэнь кисе мелявтоматонъ, шумбра, гра-

мотной ды честной од поколениянъ воспитаниянъ кисе мелявтоматонъ. Несовершеннолетнейтнэнь эйста аволь покш пельжесэ, конась стясэ преступлениянъ ки ланге, колась ды калавтсь минек шумбра эйкакшонъ покш массантъ, мешась тензэ тонавтнеме, мешась школасо шумбра влияниянтень.

Од законотъ парете тевс ютавтомантень весе вийсэ, весе мератнесэ лездась те законотъ пек келейстэ евтнесэ, миненек эряви аравтомс эсинек роботанок истя, штобу эйкакштнэнь ютксо безнадзорностень машинмасэ улелель бу комсомольской заслугако. Те задачасэ эряви комсомолонтень тонавтомс сех маласо шкастонть.

(„Комсомольская правда“ газетантъ апрелень 10-це чинъ икелсь статьясо.



Саранонъ районсо Торглер лемсэ колхозонъ паксянъ центральной станонть ютавтозъ телефонъ усикт. Станонть ули радиояк.

СНИМКАСОНТЬ: Торглер лемсэ колхозонъ паксянъ станосъ.

1935 иестэ комсомолецтнэнь военно-технической экзамендэнтъ

ВЛКСМ-нь ЦК-нтъ, Осоавиахимень ЦС-энтъ, Автодоронъ ЦС-энтъ, Красной крестонъ ды Красной полумесяцень исполкомонъ президиумонтъ ды физкультуранъ Высшей Советантъ постановленийст

1935 иестантъ комсомолонтъ ды оборонной организациянтень военной роботантъ основной содержанияс аравтомс икеле пелев комсомолецтнэнь ды од ломантнэнь стрелковой, планерной, парашютной авиационной, автомобильной конной, военно-химической ды военно-санитарной тевтнес масовой тонавтнемантъ, физической подготовкантъ ды топографиянъ содамонтъ.

Комсомолецтнэ ды беспартийной од трудиятне, конат 1934 иестантъ максызе военно-технической экзаменэнь коряс кой-кона норматнэнь, 1935 иестантъ должны максомс военно-технической знаниянъ истямо комплекс.

1 а) Ошсо:

Васень ступенень Г. Т. О.
Васень ступенень В. С.
Анок П. В. Х. О.-с.
Маштомс ловномо топографической карта.

Содамс парашютось ды теемс вейке а седе аламо кирявтомас парашютной вышкасто.

Содамс авиационной эли автомобильной двигателентъ (30—55 часовою программанъ коряс).

2 б) Велесэ:

Васень ступенень Г. Т. О.
Васень ступенень В. С.
Содамс лишме мельга якамонъ ды ванстоманъ основатнэнь (26 часовою программанъ коряс).

Тейтерь-комсомолкатне военной знаниянъ весе минимумонтъ максызе комсомолецтнэнь марто вейкедэстэ, теке марто сынест обязательна максомс васень ступенень Г. С. О.-нь значокс норматнэнь. Ошсо васень ступенень Г. С. О.-нь значокс норманъ максомас может улеме ютавтозъ авиационной эли автомобильной двигателъсэ зачетонтъ максоманъ таркас, велесэ—лишме мельга якамонъ ды ванстоманъ зачетонтъ максоманъ таркас.

Весе комсомолецтнэ ды бути конась яволявтызе мелензэ тонавтнемс авиационной тевентъ, должен ютамс комиссиянъ трокс ды эсинзэ физической качествазо, политической ды общеобразовательной подготовканзо кувалт должен соответствовать нетъ требованиянтенень, конанъ яволявтызе воздушной школатне.

Комсомолонъ ды осоавиахимень организациянтенень эряви зяардо комсомолецтнэ примасызъ планерной парашютной ды ливтнеманъ группас, теемс сень, штобу сон апак лотксе тонавтнелель авиационной тевентъ ды улелель специалистэкс-летчикекс, авиотехникекс.

ВЛКСМ-нь ЦК-сь веши комсомолонъ эрва активистантъ пельде (ВЛКСМ-нь заводской, районной, краевой комитетэнь секретарентъ, бюронъ членантъ пельде), штобу 1935 иенгъ ютамс максомс повышенной видтнэнь эйста кодамояк вейкенъ коряс омбоцекс ступенень военно-технической экзаменантъ.

Комсомолонъ военно-технической экзаменантъ коряс контрольной заданиятнэнь кемекстамс.

Военной знаниянъ весе комплекснэнь коряс норманъ максомантъ ютавтомс апак лотксе иень перть.

Комсомолецтнэнь ды беспартийной трудия од ломантнэнь экзаменэнь максомо анокстамонтъ ютавтомс комсомольской ды соответствующей оборонной организациянъ штабтнэнь руководстваст коряс.

Комсомолецтнэнь военной тонавтнемантъ организовамо покш мельпутомс летной, планерной ды парашютной группатнэнь комплектованиянтень. Эрва комсомолецэс,

Весе комсомолецтнэ ды бути конась яволявтызе мелензэ тонавтнемс авиационной тевентъ, должен ютамс комиссиянъ трокс ды эсинзэ физической качествазо, политической ды общеобразовательной подготовканзо кувалт должен соответствовать нетъ требованиянтенень, конанъ яволявтызе воздушной школатне.

Комсомолонъ ды осоавиахимень организациянтенень эряви зяардо комсомолецтнэ примасызъ планерной парашютной ды ливтнеманъ группас, теемс сень, штобу сон апак лотксе тонавтнелель авиационной тевентъ ды улелель специалистэкс-летчикекс, авиотехникекс.

ВЛКСМ-нь ЦК-сь веши комсомолонъ эрва активистантъ пельде (ВЛКСМ-нь заводской, районной, краевой комитетэнь секретарентъ, бюронъ членантъ пельде), штобу 1935 иенгъ ютамс максомс повышенной видтнэнь эйста кодамояк вейкенъ коряс омбоцекс ступенень военно-технической экзаменантъ.

Военно-технической экзаменантъ молемадо аравтомс отчетонъ истят срокт: 1935 иень августонъ васень чиста, ноябрень 15-це чиста, 1936 иестэ февралень 15-це чиста.

Военно-технической экзаменанъ 2-це туронъ итогтнэ теемс РККА-нь 18-це годовщинастонть.

Явомс кото премият областнэненъ, крайтнэненъ ды нац. республикатнэненъ, конатне военно-технической экзаменанъ коряс тонавтсызъ контрольной весе заданиятнэнь.

Кармавтомс областной, краевой организациянтень явомс премият райотнэненъ, предприятиянтень.

МАРТЫНОВОНЬ ОНОЗО А ВИДЕЛЬ

Мелят сексия Кочкуровань Лес-
промхозонь заводющесесь Марты-
нов Кочкурова веленть бокас кар-
мась брудямо брудь. Ускесетсь на-
вост, олгот. Лавгаст аравтнесь чу-
вт. Брудесь теевсь. Брудентень пол-
дась калт, ракат.

Мартынов тундонть самс осто-
нзояк яла бредясь калтведь.

Апрелень 6 це чинь чокшнэ сон

аштесь эсинэ кабинетсэ ды арсесь.

— Вава коо ули эрмось! Рай-
ононь централькак тейса ведь ды

кал марто, эстенгак рестаган

уш калнеть.

Но... теевсь несчастья.

Марисы, тенэ стукить телефонсо.

— Кис те?—Тон Мартынов ял-
гай?

—Мон, мон. Мезе тосо теевсь?

— Ды кулсонок вава. Тонь ме-
римат коряс мелят трудинек брудь.

Теке ульнесь районсонок „ста-
ка индустрияськак“ ды тенгак

вана...

— Ну мезе вава! Евтак бойка-
сто!

— Ды вава... Сезевсь косто бути

латко при ды чады ведесь салызе

сонэ. Калтнэ ломаньде покш

уйть. Чады ведган Б. Вейкесь мик

лоткась велсоветнень видсь. Бой-
касто сак, коть варшгак лангзост.

Чады ведесь эсинэ човов вел-

нанзо лавгсо усксь косто бути

олга, навозт ды чувто петь.

Мартынов ведень-толонь паче

ардсь ласте. Ваны уить чувто

петь.

— Мон арсинь уш алкукская

салызе ведесь монь калом—стака-

сто укстезевсь мерсь леспромхо-

зонь завось.

Ловныцясь паряк, тожо арсесь,

што чады ведь мельга тусть кал-

тнэ. Но манявсь истя арсицятне.

Мартыновонь брудьсэнь рудавдонть,

навоздонть ды чокшнэде башка ме-

заяк арасель. А. М.

Газетат ды журналт

сермадстоэь арасть

Чамзинкань районсо, Вишка Ма-

ризь велень школасо арась кода-

моак литература. Тонавтицятнень

ули покш мелест ловномс эйкак-

шонь литература.

Школань заводющесэнь Моск-

винненъ эрви седе куроко сермад-

стома литературной журналт ды

газетат, конат улелельть чаркоде-

вийет эйкакшнень. Молиця

Колхозонь тейтерне ней ведь

Нузякс перат а вечкить,

Конатненень а теевить



ЭМИЛЬ ПЯТАЙ

Кис вечки мазый пера,
Мазый тейтерь, валдо сельть.
Сетнеде мораво моро.

Тынэ, гармониянь вайгельть.

Сексень ветне уш кувакат,

Ульцыв лисемс шкасэ ули.

Вастаск вечкемат ды явзят.

Семс, зярс мелеть а моли.

Ядшамоткак мик а содат,

Асорнат ды а кельмат.

Вечкемат марто кутмордат,

Кортнят, палсеме кармат.

Прят комавтаск элевэнэ

Сон вадяшкватни эйсэть.

Нать пек туйть мелезэнэ,

Нать сави эрямс вейсэ.

Вечкемась пейдиця зоря,

Сонэ эйсэ ламо кить.

Эрватне эсь мелест коряс

Масторонть лавгсо вечкить.

Монь вечкемам—мазый пера,

Тень кувалт мельсэ аштян.

Секс теги истия морань,

Сонэ кис виськс-чис а пран.

Колхозонь тейтерне ней ведь

Нузякс перат а вечкить,

Конатненень а теевить

Роботамонь ламо чить.

Церантень тейтерь икеле

А кодана пранэо шнамс,

Бути пелькстамодо пели,

Аволь ударник те шкамс.

Од перат кадовить ськамост,

Кармить кургост автнеме.

Тейтернень валдомсэ эрямост

Сынэ туйть тонавтнеме.

Курок прядови нуемась,

Кизэсь юты, сексесь сы.

Курок трактористэсэ Сема

Домкенъ козейкакс сайсы.

Верьга ливти гармунь стая,

Тей вайгелест маравить.

Ванька козейка а сай,

Пели, тенэ а трийи.

Ней эрвата од тейтеренть

А манясы уш кияк.

Сон машты пранэо ванстома

Ды машты вечкемек.

Теиксэль покш свадьба Коля,

Мон подгорнанть киштевлия

Эзэ мора гармуньясь.

Те од церанть вечкевлия,

Ансяк беряньстэ изась.

Вайгелем тарксеть олясто

Кирга парьс или певна.

Се од церынесь сокамсто

Кадносэ ламо целезнат.

Гармунья морак, морак,

Ялгинеи киштеме листь.

Комсомолец Петя, перась

Кавксо гектарт ве чис видсь.

Внутрисювной роботась организа-

циясонть а ветяви.

Комсомольской промст а эрить,

союзной вност комсомолецнэ а

пандыть, политкружок а якить.

ВЛКСМ-нь ЦЕ-нь 10-це плену-

монь решениэнь эзизь тонавте,

комсомолецнэ эйсэст а содыть.

Ули организациясонть грамотной

комсомолец, учитель Чудайкин, но

сон од ломантнестэ сезевезь, ком-

сомолецтнень ютксо робота а вети.

Б. Березникень ВЛКСМ-нь райко-

мось истяжо а лови эрявиксэе

варштам Пангилеень организаци-

яньт лавгс ды лездас тенэ робо-

тань ладямонтень.

Неиця.

Урвакстыксэль тейтерь ланге,
Но кияк тенэ эзь моле,
Сонэ ловить хулиганке.

Курок, курок солы ловось,

Нолдасынне веденэ.

Монь вечкемам колхозс сонэсь,

Никс ней уш молян тенэ.

Содыть мик лия велетне,

Марясть виде паро валт,—

Минек фермасонть тейтерьтне

Сех парсте потявтыть скалт.

Эх, кодамо мазый виресь,

Кодамо пек маней чись.

Казезь минек бригадирсь

Парсте роботамонь кис.

Тунда аштевшинь кудосо,

Кизна ягудас яксинь.

Ней вава эсь прам судоса,

Айасть роботамонь чинь.

Укешность кавто яксарт эрькка,

Мольсь охотник—лединэ.

Воронь пера чарась перькань,

Никс эзинь моле тенэ.

Паксэсь кувака ды келей,

Тов видестэ венэставсь кись.

Колхозонок сех икеле

Пек рана видеи лиссь.

Тюма, цела утом сюрот,

Алкукс сюпалгадыть тонь,

Кардайсэть скал, реветь, тувот,

Од кудосот патефон.

Лей чиресэнь сэррей пандо,

Пандонть прясэ касы вирь.

Тосо вастасамам ванды

Монь вечкемам бригадир.

Шказо сы—лисан мирденень,

Вейсэ паро эрямось.

Зярдэ радость шачи тенек,

Богатырь карман тiamo.

Менельсэнь тештинеть липнеть.

Паксянь станс валдынет правтсь.

Ялгинеи киштеме лиснесь

Монгак тожо киштинь кавксть.

А педи седейзэнь ризксэсь

Эрва зярдэ кенардан.

Монь вечкимам трактористэсь,

Мон комбайнеркс тонадан.

Киштян пильгень апак жали

Моронь морамон кол.

Ударниктнэнь покш слава,

А нузяктнэнь—позор.

Лисить болло лисьма прятне

Пандотне алдо чудить

Совасть колхозс трудитне

Вачо пеке а кандыть.

Минек колхозсо тевенек

Икелев парсте молить.

Роботань толк невти тенек

МТэС-энь Начполит.

Сталин ялгась тенек мери

Теемс сюпав эрямо.

Сюпавсто се ансяк эри

Кис карми трудямо.

Эх, гармуньянь вайгель чадок

Гайгек верьга од моро.

Минь колхозонок тейдянок

Сюпав паро, эрямо.

ЮНКОРТНЭ СЕРМАДЫТЬ

Комсомолонь организациясь калдсь райкомонть сельме икеле

Чамзинка велесэ 1934-це иестэ

комсомолонь организациясонть уль-

нестэ 20 комсомолецт. Органи-

зациясь сестэ роботаськак а берянь

стэ. Но ней организациянтень кадовсь

ансяк 5 комсомолецт ды нетькак

кодамоак робота а ветить.

Течень чис тосо арасель комсорг

членской вностнэвэ кияк эзь пур-

на. Телень перть арасель пурназь

комсомолонь вейкеак промкс. Ара-

селить политзанятияткак.

Те сестэ, зярдэ комсомолонь ор-

ганизациясь ашти райкомонть судо

ало. Те организациядонть пек пар-

сте содыть райкомонь секретаресь

как. Потяпкин ялгась ды сонэ по-

лавтыцязо Дригин, ялгась.

Чамзинкань район.

Кривов.

Организациясь комсоргтомо

Б. Березникень р-н. Пангилей ве-

лесэ первичной организациясонть

колмо комсомолецт. Комсорг арась.

Внутрисювной роботась организа-

циясонть а ветяви.

Комсомольской промст а эрить,

союзной вност комсомолецтнэ а

пандыть, политкружок а якить.

ВЛКСМ-нь ЦЕ-нь 10-це плену-

монь решениэнь эзизь тонавте,

комсомолецтнэ эйсэст а содыть.

Ули организациясонть грамотной

комсомолец, учитель Чудайкин, но

сон од ломантнестэ сезевезь, ком-

сомолецтнень ютксо робота а вети.

Б. Березникень ВЛКСМ-нь райко-

мось истяжо а лови эрявиксэе

варштам Пангилеень организаци-

яньт лавгс ды лездас тенэ робо-

тань ладямонтень.

Неиця.

Ф. Гурьянов

Роботась моли организованнойстэ

Атишевонь р-н. Козловкань „Ле-

нинень киява“ колхозосэ ранадонь.

Рана видеманть ушодызе апрелень

5-це чостэ. Роботась бригадатнесэ

моли организованнойстэ.

Весе бригадатнева паксэсо орга-

низовазь вейсэнь ярасамо.

Бригадатнесэ келейстэ ветяви

культмассовой роботась. Педтехни-

кумонь студентнэ ютавтнить види-

цятнень ютксо вайгельсэ ловномат,

беседат.

Апрелень 8-це чистэ студентнэ

бригадатнева нолдась стеной га-

зетат. Сермадоть плакат, лозунгт,

конатненъ ледявтизнь паксянь стан-

га.

Паксянь стантнесэ улить библи-

отечкат, аптекат, шашкат.

Ф. Гурьянов

Пролетарской столицасы аноксты маень 1-нь чинь торжестватненень

Пролетарской столицаны—Московонь заводтнесэ ды фабрикатнесэ ушодовсь маень васень чинь торжестватненень анокстамось. Эрва косо келеми массовой производственной поход продукциянь покш качестванть кис, техниканть тонавтнеманзо кис, роботамонь покш културанть кис, Продукциянь пек вадра качестванть кис сталинской походонтень сюлмавсть Бауманской районсоеть жария сядот трудицят. Максось технической экзамен 50 тышад ламо робочейть. Бауманецтэ бороцить сень кис, штобу апрелень 28-це чинтень тонавтомс 4 ковонь производственной планонть.

Бадакиров лемсэ фабрикань робочейтне масторонтень подаркак анокстыть планонть велыкса продукция 1 миллион целковой лангс. „Красная работница“ фабриканть 20 сех вадра ударниктнень квартираст маень праздникентень улить витнез фабрикант ярмаз лангс.

Маень 1-нь чинтень прядови Куйбышев лемсэ массово производственной походонтень васелце

турось сонзэ (Куйбышев) лемсэ электрокомбинатсонть. Комбинатонь сех вадра заводонть робочейтне шкэдо икеле прядызь весе показателътне коряс 4 ковонь прсмфинпланонть, парсте ютавтнз государственной технической экзаменень максоманть ды получить права вантомс (жирдемс) ась заводсонть Ленинень орденанть. Те заводонть коллективесь карма улеме маень васень чинь колонанть прятномс.

Сталин лемсэ автозаводонь цехтнесэ моли конкуре маень васень чинь колонатнен сех парсте, маэйтэ теаманть кувалт, заводсонть тонавтити од морот, заводонь колонатнен мазылгавтоманть кис рамазь ламо эрва кодат цецят. Праздникентень совить эрицят од вете этажсо кудонтень, автозаводонть 800 робочейть получить квартират весе удобстватне марто. Робочей поселкантень строить школа. Маень 2-це чинтень заводонь стадионсонть карми улеме массовой физкультурной праздник, конань примить участия 1000 физкультурникс.

Лия мастор лангс а каявомадо Восточной пактонть кувалт Германиянть предложениязо

Апрелень 12-це чинтень лия мастор марто тевень ветямонь Германиянть министерэс Нейрат пачтизе Берлинсэ Англиянть полосантень Германиянть предложениянзо Восточной пактонть кувалт. Германияс согласи примамс участия лия мастор лангс а каявомадо Восточной пактонтень, мик сестэе, бути пактонть лия участникнэ теде башка теить эсь ютковаст пакт вейкест-вейкест туртов лездемадо.

Франциянь, Чехословакиянь ды Италиянь газетатне ловить Восточной пактонть кувалт Германиянть предложениянзо вынужденной эсь-кельсэкс, кона теэзь безопасностень коряс конвенциянь проектэ-денть франко-советской соглашенянь влияниянзо кувалт, кона (конвенциянь проектэс) ули теэзь маласо шкэстонть ды истя жо сень кувалт, што курок карми улеме теэзь соглашения Советэнь Союзонть ды Чехословакиянь ютксо.

Франциянь газетась „Фигаро“ сермады, што „Германияс чаркоди, што Восточной пактось яла теке ули теэзь сонзэ сопротивленийнзо лангс атак ванно, ды те кармавтызе Гер-

маниянть арсеме. Омбоце ендэ, сон бажит сеземс целенть, конань теить Стрезасо ды максомс Англиянть политикантень эщэ вейке довод, што-бу теэмс адвокатокс Германиянть марто соглашениянть тавенть кис.

Американь студентсванть антивоенной покш забастовканзо ды демонстрациянзо

Апрелень 12-пэ чинтень, империалистической войнантень соединенной штатнень совамонь годовщинастонть, весе Американь келес ульнест революционной студентческой од ломантнень, антивоенной массовой забастовкаты ды демонстрацият. Аволь полной даноень коряс, сынт эйсе примасть участия университетсэ, ды школасо ламо сядо тыцят тонавтицят, истя жо пек ламо преподавательт. Жария учебной заведенияна тонавтицятне забастовкат теить властнень запрещенияст лангс атак ванно. Ульнест жария арестт. Соединенной штатнень Столицасонть Вашингтон ошонть студентсвань делегациясь якась президентентень ды макссь резолюция военной тевс анокстамонтень каршо молемадо.

Американь революционной студентской од ломантне сюлмавсть войнанть ды фашизманть каршо Американь од ломантнень вейсөнь бородамонтень.

Кулость 500 ломанть

Кода пачтить кудя Шанхайсэ (Китай) Манчжоу-Гоень ариянть газовой войнань аволь пек умонь маневратнен кавтома шкэстонть Мукденсэ кулость газсо стравлениядо 500 ломанть тосонь эрицят. Истят жо маневрат ульнест ютавтось Манчжуриянь ошттвэс—Мукденсэ, Гиринсэ ды Харбинсэ.

1400 ломанть

маштызь эсь прят

Март ковстонть Китаень 23 ошсо маштызь эсь прят 1400 ломанть. Неть ломантне эсь прят маштызь секс, што сын умон уш кадовсть роботавтомо ды арасельть кемимаст, што жардоак получить работа.

Стенгазета а нолдыть

Дубенкань районсо, „Большевик“ колхозонь ловнома кудос а нолдтить стенань газетат. Те секс, што ловнома кудонь завось Алясоза, мезексак а лови стенгазетань нолдамонть. Сон моли стенгазетань нолдамонть каршо. Партийной организациясь истяжо а яви мель стенгазетань нолдамонть кувалт.

Единоличниктнэ

ютксо работа арась

Б. Березникень районсо, Шугурова велесэ пек беряньстэ моли коллективизациясь. Велесэнт 17 ломанть учительт, но тень кувалт сын мезек а роботыть. Комсомолетнэ истяжо те роботанть кадывь меельс планс. Тундонь перть вейкек единоличник колхозов атак совавт.

А. Пламя.

Ответ. редакторось М. ЛЮПАЕВ

Главлит № 719. Заказ № 1127. Тираж 2159 экз.

гор. Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза.

Редакциянь адресэзз: Саран ош, Володарская, 34, телефон № 21.

Типографиянь од ломантне бороцить-Саранскоенть мазыл гавтоманзо кис

Шка уш пе путомс Саранскоень ульятнесэ рудазонтень, шка уш Мордовиянть столицанть ульятнень теэмс ванькостэ, мазыштэ, теэмс паротротуарт. Мольсь уш Саранскоень эрицятнень мелест куманжава кельнемс рудазга, пупорькшнемс каладо, яжаз-тапсезь тротуартнэ ланга.

МАСОП-нь Совнаркомось ды ВКП(б)-нь обкомось теить специальной решения Саран ошонть благоустройствадо, тешкестэ, кодат конкретной мероприятия эривить ютавтомс. Саранскоень трудицятне пек покш мельсэ вастызь те решениянть, сын сайсь эсь лангзост конкретной обязательстват Саранскоенть мазыкс, культурноекс теаманть коряс

Примеркс, „Красный Октябрь“ типографиянть комсомолетнэ, од ломантне ды весе робочейтне энялдь Саранскоень горкомхозонть икеле, штобу ошонть мазылгавтоманзо кувалт тейнемс субботникт. Сын мереть, што типографиянь весе робочейтне кармить якамо весе субботниктнес.

Эриви те инициативась кирдемс, ды кармамс субботникень организовакшномо, ошонь предприятиянть те тевэнт пек покш лезкс максить, ведь ансяк вейсэ сынт марто Саранскоень молна теэмс алкукс вадракс, мазыкс ды культурнойкс.

Г. Паршин,

Мордовиясо колхозной эйкакшонь кудот

Мокшэрзянь республикась поддась 50 тыцят целковойт пионеронь клубонь организовамо тевентень. Саранскойсэ курок павжови весе ошонь пионертизнь клуб. Панжовить районнь пионерской клубт: 3. Полянасо, Рузаевкасэ, Инсарсо, Краснослободскойсэ, Темниковасо ды Березниксэ.

Ардатовань ды Дубенкань райононь 15 колхозсо организоваз колхозной эйкакшонь кудот, конатнесэ ютавтити кружоконь занятия, эйкакшонь технической выставкат, литературной чокшнеть, пионеронь „тол-пандат“.

Культурной Саранскоенть кис

Саранскоень ульцясо



Те истямось мень тамаша
Алясь ливтни кудонь сэр?
Паряк сельмень эйсе аялот
Эли сынт велитызь покш кереть?
Шляпазо прясонзо мирнясь
Портфелезэ, бутэ ваз,
Пандалов букакстозь кирнявтсь.
Алянт мельгэ ливтась лаз.
Вант, сон эзь лисе ли превста?
Черензэ чеченикакс стятсь.
Сельмуштнэ судонзо эйтэ.
Варма мельгэ напустасть.
Кедензэ челемтыз лапакс,
Галакс эйсэст аулясь.
Пинжаж подолонзо цяпасть
Сонсь ливтась, мерят, пулякс.
Фатинь сестэ ансяк, зярдо
Рудазсо пургавинь сэрсь.
Ды икельган, бутэ ардовь
Канавас алясь кевердсь.
Ливтицятнь малас мольсь атя
Рудаз потсо, севонев.
—Простымак, мон атак фатя...
Чумотано кавонек...
Т-р-от-у-у-арось сивсь пильгалон
Лавсонть келедевить тон.
Монь мик ловсынемгак валовсь,
Тарновсь кедьсэнзэ битон.

Тесэ аместв куватьс ракамс
Мезе теят, ков молят?
Тротуар ланга а якамс—
Рудаз потсо эхшилат.
Тротуарга молиньдерят
Чит, сединьгак пек вемберть.
Пальгет чалгамс а кенерят,
Ливтят верев кудонь сэр.
Те шкэскак курок сы паряк
Ды небось мик аволь весть.
Зярдо стака куля марят,
Што истямо тев ульнесь:
Кедьсэнзэ кандыль лукушка
Сонсь, келя, базаров мольсь.
Горсоветонь предсь Кукушкин
Тротуар алов новольсь.
Ризнемс тень кис пек а сави
Коть тевтне уш пек а парт.
Горсоветонтень эриви
Тейнемс вадра тротуарт.
Саранск.
14/IV—35-ие

П. Эрзянский